

淡江大學 106 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄語語法 (二)	授課 教師	蘇淑燕 SU SHWU-YANN
	RUSSIAN GRAMMAR (II)		
開課系級	俄文二A	開課 資料	必修 下學期 3學分
	TFUXB2A		
系 (所) 教 育 目 標			
一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。 二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。 三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。 四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。			
系 (所) 核 心 能 力			
A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。 B. 具備俄語檢定口說B1的能力。 C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。 D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。 E. 具備俄文翻譯的能力。 F. 具備基本的商務俄文知識。 G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。			
課程簡介	本課程延續俄語語法 (一) 的內容, 下學期將教授形容詞短尾、形容詞最高級、反身動詞、形動詞等單元, 並搭配練習、小考, 讓同學可以將所學的語法規則靈活加以運用。		
	This course focuses on fundamental Russian grammar, in particular, on Participles, reflexive verbs, Adjective Comparison and the others.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	1. 本課程訓練同學了解和正確使用俄語語法規則；2.訓練同學通過俄語一級檢定考試；3.訓練同學掌握俄語聽說讀寫的能力	1. This course aims to help students to use Russian grammar rules correctly; 2. to pass the TORFL-1;3.to develop their 4 skills of listening,speaking, reading and writing in Russian.	C3	BCDE

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	1. 本課程訓練同學了解和正確使用俄語語法規則；2.訓練同學通過俄語一級檢定考試；3.訓練同學掌握俄語聽說讀寫的能力	講述、討論、問題解決、做練習	紙筆測驗、上課表現、書面和口頭作業

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養			
淡江大學校級基本素養		內涵說明	
◆	全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。	
◆	資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。	
◆	洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。	
◇	品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。	
◇	獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。	
◇	樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。	
◇	團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。	
◇	美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。	
授 課 進 度 表			
週次	日期起訖	內 容 (Subject/Topics)	備 註
1	107/02/26~ 107/03/04	反身動詞第四類：主詞本身的意義	
2	107/03/05~ 107/03/11	形容詞比較級1：比較級	
3	107/03/12~ 107/03/18	形容詞比較級2：最高級	
4	107/03/19~ 107/03/25	形容詞短尾1	
5	107/03/26~ 107/04/01	形容詞短尾2	
6	107/04/02~ 107/04/08	形容詞短尾3	
7	107/04/09~ 107/04/15	否定代名詞、否定代副詞	
8	107/04/16~ 107/04/22	教學觀摩周	
9	107/04/23~ 107/04/29	1.不定代名詞、不定代副詞, 2. 代名詞СЕБЯ, СВОЙ, САМ和САМЫЙ	
10	107/04/30~ 107/05/06	期中考試週	
11	107/05/07~ 107/05/13	形動詞1：現在時主動形動詞	
12	107/05/14~ 107/05/20	形動詞2：過去時主動形動詞	

13	107/05/21~ 107/05/27	形動詞3：現在時被動形動詞	
14	107/05/28~ 107/06/03	形動詞4：過去時被動形動詞	
15	107/06/04~ 107/06/10	形動詞5：形動詞獨立語和КОТОРЫЙ所帶定語句的互換	
16	107/06/11~ 107/06/17	形動詞6：短尾形容詞(過去時被動形動詞短尾)	
17	107/06/18~ 107/06/24	形動詞7：主動句和被動句的互換	
18	107/06/25~ 107/07/01	期末考試週	
修課應 注意事項	平時評量包括小考、作業、期末影片。		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	3. 蘇淑燕, 《進階俄語語法》(第三版), 台北：敦煌, 2017年8月。 4. 講義		
參考書籍			
批改作業 篇數	60 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：30.0 % ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他〈 〉： %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		